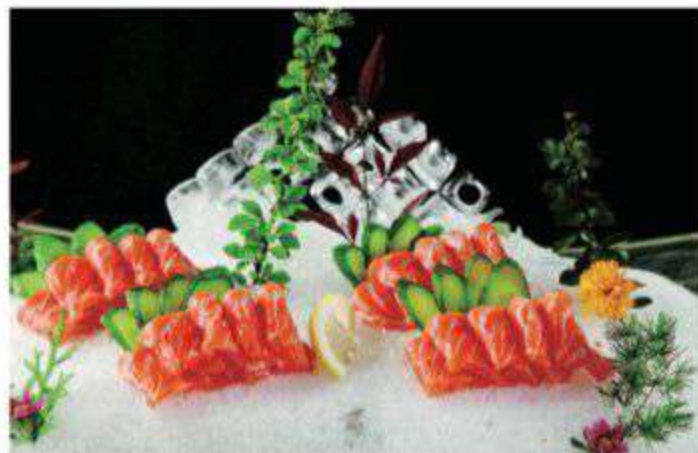




**A1【粉丝蒸扇贝】 999р**  
Гребешки с фунчозой и чесноком



**A2【刺身三文鱼】 999р**  
Сэт из сырой лососяны



**A3【刺身拼盘】 1099р**  
Сэт с сырыми рыбными блюдами

菜品照片仅供参考\*请以实物为准

**美食**  
美食文化 HIGI HOT DISH  
精工细做  
【进口精选 正宗味道】



**B1【蒜蓉开背虾】 699р**  
Королевские креветки на пару с чесноком и фунчозой

**虾**  
美食文化 HIGI HOT DISH  
天下合一



**B2【什锦虾球】 699р**  
Креветки "Синьчжин"

菜品照片仅供参考\*请以实物为准

**B3【秘汁脆皮虾】**

**699р**

Хрустящие креветки в медовом соусе



饮食文化



**B4【西芹腐竹】 240р**



**B3【秘汁脆皮虾】**

**699p**

Хрустящие креветки в медовом соусе



**A5【西芹腐竹】340p**  
Сельдерей с чесноком



**A6【幸福大拌菜】400p**

Фирменный овощной салат с тофу-лапшой, фунчозой и обжаренный свиным фаршем

菜谱所有图片仅供参考\*请以实物为准



饮食文化 HIGH T HOT DISH

「一门绝技 正宗味道」  
**气度非凡**

陕西菜历史悠久，文化底蕴深厚，是中国重要的地域菜系，陕西菜更是位列全国八大菜系之一，它作为千年古都，历史文化名城所在地，饮食风格自成一体，具有浓郁的北方特色，由历史上的宫廷菜、官府菜、商贾菜、市井菜、市肆菜、民间菜、少数民族菜如关中菜、陕南菜、陕北菜等构成四个地方菜系。



**A4【爽口白菜丝】280p**

салат из китайской капусты

**A7【水晶猪蹄】**

**480p**

Хрустящая свинина в кристаллическом соусе



**A9【爽口黑木耳】340p**  
Черные древесные грибы с чесноком



**A10【五香牛肉】580p**  
Говядина с пятью специями



**A8【红油耳丝】380p**  
Свинина в красном масле

**精美凉菜**

美食文化 HIGH T HOT DISH

「一门绝技 正宗味道」  
**精工细做**

陕西菜历史悠久，文化底蕴深厚，是中国重要的地域菜系，陕西菜更是位列全国八大菜系之一，它作为千年古都，历史文化名城所在地，饮食风格自成一体，具有浓郁的北方特色，由历史上的宫廷菜、官府菜、商贾菜、市井菜、市肆菜、民间菜、少数民族菜如关中菜、陕南菜、陕北菜等构成四个地方菜系。



**A11【古法手撕鸡】580p**  
Фирменный копченый цыпленок

菜谱所有图片仅供参考\*请以实物为准



**精品**



**A14【口水】**







精品  
**凉菜**  
MEI RONG

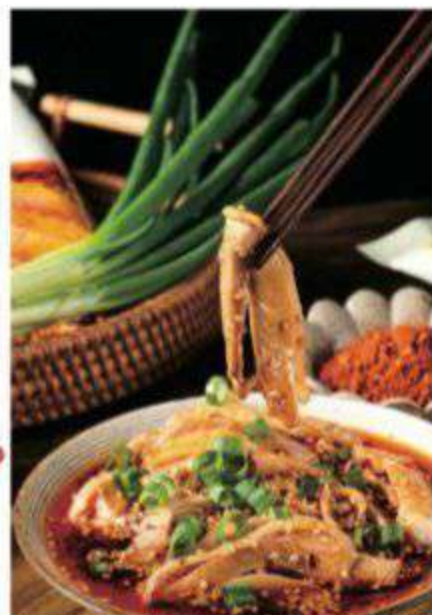
A12 【夫妻肺片】480p  
Ассорти из говяжьих потрохов  
в остром соусе по-сычуаньски



A13 【白斩鸡】  
Цыпленок с перцем чили в  
лёгом бульоне



A14  
【口水鸡】  
580p



Цыпленок с арахисом в остром соусе



A15  
【山椒鸡爪】  
380p  
Куриные лапки

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



A16 【爽口海带丝】380p  
Освежающая морская капуста



A17 【拍黄瓜】340p  
Битые огурцы с чесноком

精美  
**美食**  
YANG SHNEG

【中国传统美食】

饭菜无言 味道说话



A18 【九转大肠】480p  
Девять оборотов жирных  
кишок



A19 【五香猪蹄】480p  
Пряное свиное копыто



A20 【五香花生米】380p  
Пряный арахис



A21 【卤水金钱肚】480p  
свинина сетка



A22 【卤水拼盘】480p  
Комбинированная закуска в  
соевом маринаде

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



B4  
【黑椒牛仔粒】  
680p





美食 **热菜** SHNEG YANG



B4【黑椒牛仔粒】

680p

Стир-фрай из мраморной говядины в перечном соусе



B5【葱爆羊肉】

680p

Жаренная баранина с луком по-шаньдунски

{饭菜无言 味道说话}

坐落于黄土高原东缘，古称唐城山堡，村內主要景點有一眼、古柏、一廟、一碑也。巴地民風淳樸，村內藏有中國抗戰工藝站，歷經抗戰而生活仍保留1000餘年，其中還保留了古法炮製青平民風的煎餅卷、拉麵、蔥花水餃、米、粉、雞蛋等，展現了獨特的中華傳統文化。村內還有一條巷子，叫作「老街」，是村內最熱鬧的地方。村內還有一條巷子，叫作「老街」，是村內最熱鬧的地方。此外，村內還有茶樓、酒樓、飯店、商店、診所等，為遊客提供便利。

菜譜所有圖片仅供参考\*請以实物為準



B6【香辣猪蹄】480p

Острое свиное копыто

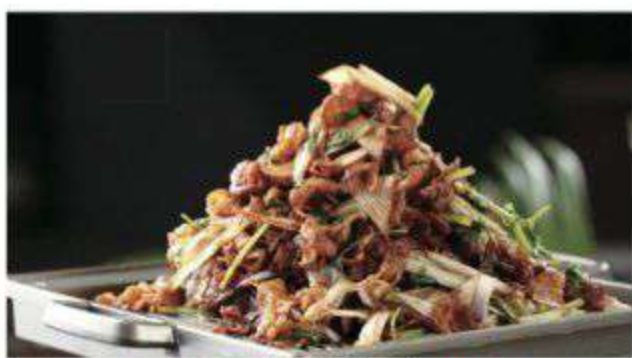


B8【手抓羊排】

780p

Пряные бараньи ребрышки с луком и кумином

菜譜所有圖片仅供参考\*請以实物為準



B7【小炒羔羊肉】680p

Жаренная баранина

美食 **热菜** SHNEG YANG  
【中国传统美食】  
饭菜无言 味道说话

热菜



B11【鱼香肉丝】550p

Свинина «Юйсян» в остро-сладком соусе



B10【干锅土鸭】550p



# 热菜

YANG SHENG



**B9 【干锅大肠】550р**  
Жареная свиная гузенка с острым перцем



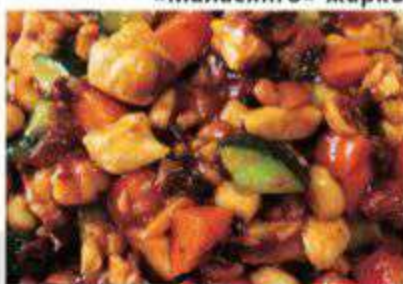
**B10 【干锅牛柳】580р**  
Горячее блюдо "сухое горшочное" с говядиной



**B11【鱼香肉丝】550р**  
Свинина «Юйсян» в остро-сладком соусе



**B12【麻辣香锅】980р**  
«Маласяngo»-жаркое ассорти по-сычуаньски



**B13【宫保鸡丁】520р**  
Цыпленок «Гунбао»

菜品所有图片仅供参考，请以实物为准



**B14 【重庆辣子鸡】680р**  
Жареный цыпленок с перцем чили

中国风



**B16 【农家小炒肉】550р** Домашняя жареная свинина  
**B17 【干锅花菜】450р** Жаренная цветная капуста  
**B18 【菠萝咕嚕肉】550р** Свинина с ананасом

**B19 【酸菜鱼】980р** Фирменный карп в пикантном бульоне с маринованной пекинской капустой

**B15 【爆炒腰花】550р**  
Жаренные почки



**B22 【250р】 B23 【300р】 B24 【550р】**





**B20【百财白菜】 580p**  
Пекинская капуста в рулетах



**B21【珍珠丸子】 680p**  
Фаршированные фрикадельки «жемчуг»

美食文化  
HIGH HOT DISH  
天下合一  
（热辣滚烫 正宗味道）

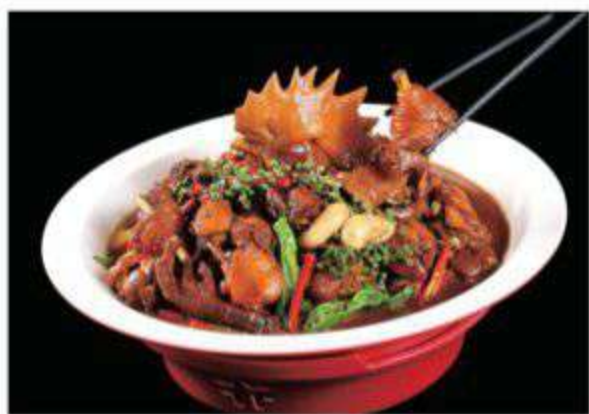


**B22 350p** 【三鲜蒸水蛋】 Яйцо на пару  
**B23 390p** 【干锅土豆片】 Жареные картофельные ломтики  
**B24 550p** 【小炒鸡胗】 Жареные куриные желудки



**B25【蒜蓉粉丝蒸娃娃菜】 490p**  
Капуста на пару с чесноком и фунчозой

菜品照片仅供参考·请以实物为准



**B26【小鸡炖蘑菇】 780p**  
Томленый цыпленок с грибами по-дунбэйски

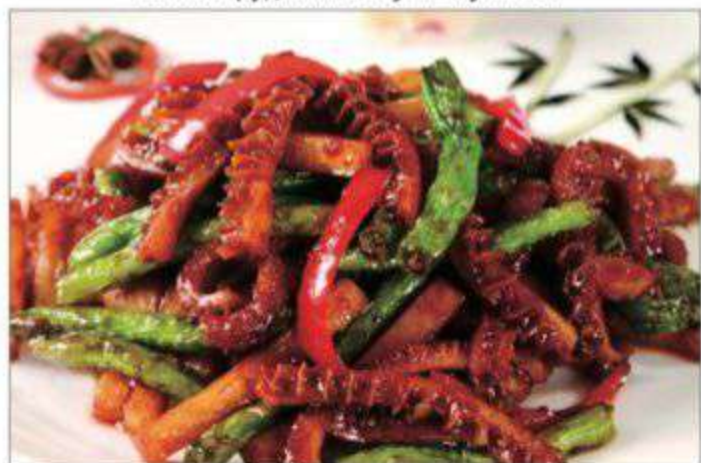


**B28【红烧肉】 580p**  
Свиная грудинка в соусе «Хуншао»



**B27【水晶粉炒包菜】 480p**  
Капуста с чесночной лапшой

美食  
美食文化  
HIGH HOT DISH  
精工细做



**B29【牛肚炒芸豆】 550p**  
Говяжий желудок с жареными бобы

菜品照片仅供参考·请以实物为准



**B38【梅菜扣肉】 620p**







**B38**  
【梅菜扣肉】

620p

Свиная грудинка на пару с китайскими соленьями



**A39**

【糖醋里脊】580p

Свинина по кисло-сладкому



**B40**【锅包肉】550p

Жареные свиные Гобао в кларе под кисло-сладким соусом

# 精美

美食文化 HIGH HOT DISH 精工细做

【一門技藝 正統味道】



**B41**【水煮牛肉】780p

Говядина в бульоне с перцем чили по-сычуаньски



**B42**【金汤肥牛】780p

Говядина в кисло-остром бульоне

美食照片仅供参考\*请以实物为准



**B43**【干煸豆角】420p

Жаренная зеленая фасоль со свиным фаршем и острым перцем



**B44**【酸辣土豆丝】350p

Картофельная соломка в кисло-остром соусе



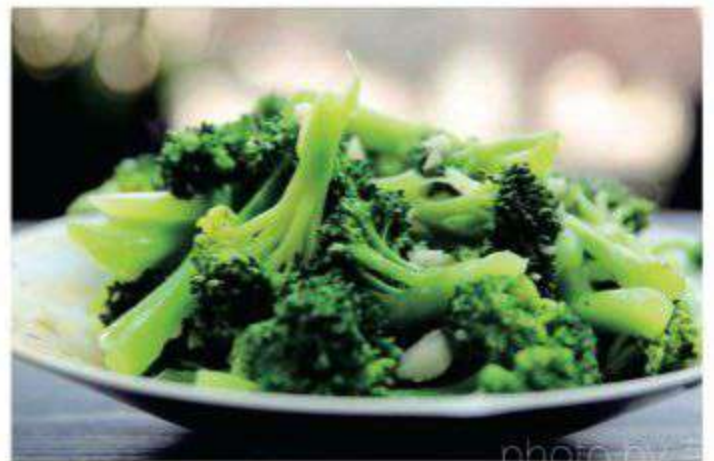
**B45**【地三鲜】420p

Баклажаны со сладким перцем и картофелем (Дисаньсянь)

# 美食

美食文化 HIGH HOT DISH 精工细做

【一門技藝 正統味道】



**B46**【蒜蓉西兰花】550p

Брокколи с чесноком



**B47**【京酱肉丝】580p

Свинина по-пекински

美食照片仅供参考\*请以实物为准



**B30**【脆皮茄子】480p

Баклажаны в кларе



**B33**【蓝莓山药】480p

# 甜品

美食在此





**B30【脆皮茄子】480р**  
Баклажаны в кляре



**B31【松仁玉米】450р**  
Кедровые орехи и кукуруза



**B32【麻辣豆腐】480р**  
Мапо тофу по-сычуаньски с говяжьим фаршем в остром соусе



**B33【蓝莓山药】480р**  
Черника с бататом

甜品  
美食在此  
VISION



**A23【南瓜冻】480р**  
Тыквенное желе

精美热菜



**B34【蛋黄焗南瓜】580р**

Тыква, запечённая с яичным желтком



**B36【麦香薯球】480р**  
Картофельные шарики с майонезом



**B35【五谷丰登】480р**  
Плодородие пяти злаков

美食  
美食文化 HIGH T HOT DISH  
精工细做



**B37【香甜玉米烙】450р**  
Сладкие кукурузные оладьи

【米饭】  
70р  
Рис



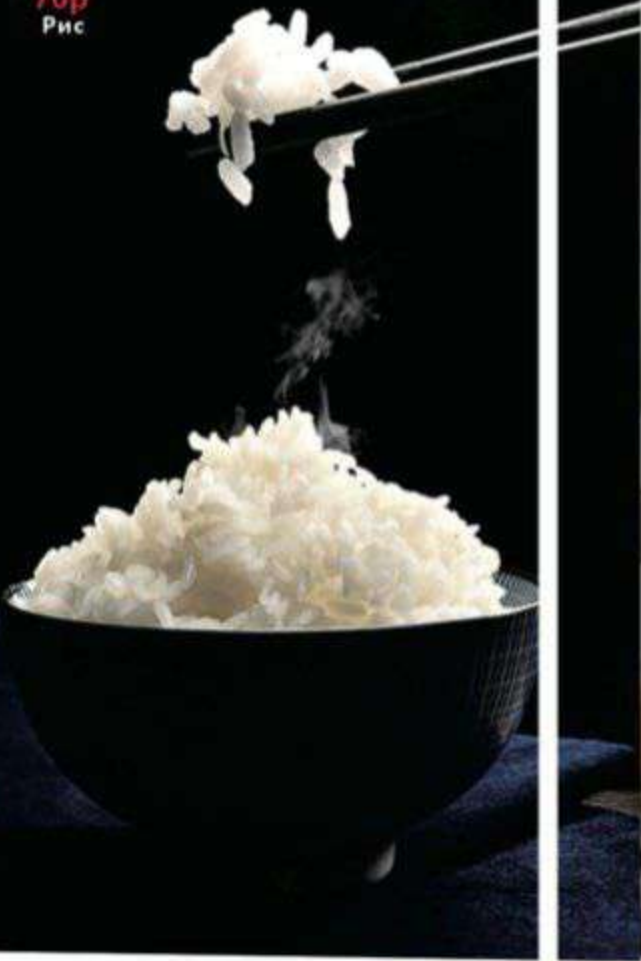
主食



**C2【葱花饼】280р**  
Лепешка с зеленым луком



C1【米饭】  
70p  
Рис



# 主食

「独门传统 正宗味道」



C2【葱花饼】280p  
Лепешка с зеленым луком



C3【水饺】390p  
Пельмени



C4【老面馒头】300p  
Жареные мини-пампушки



C5【包子】90p  
Баоцзы со свиной и зеленым луком



C6【小卤肉面】  
360p  
Ланша

# 面



C9【干炒牛河】480p  
Сухое жареное говяжье мясо с рисовыми лапшой



C7【牛肉炒饭】360p  
жаренный рис с говядиной



C8【扬州炒饭】360p  
жаренный рис с яйцом



C10【牛肉炒面】360p  
Жареная лапша с говядиной



C11【肉丝炒面】360p  
Жареная лапша с свиной

\*\*\*\*\*







C12【滋补老鸡汤】480p  
Куриный бульон с добавками

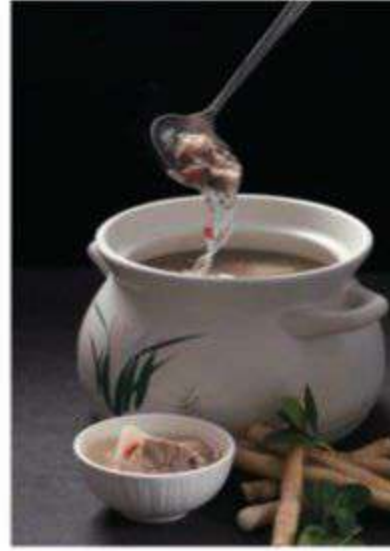


C14【太极玉米羹】380p  
Гороховый суп с кукурузой



C13【西湖牛肉羹】480p  
Говяжий суп "Си Ху"

美食文化  
天下合一  
HIGT HOT DISH



Суп с морской капустой и свиными рёбрами

靓汤  
广式汤  
【中华饮食文化】  
饭菜无言·味道说话

C15【海带排骨汤】580p



菜品所有图片仅供参考\*请以实物为准



C16【酸辣汤】380p  
Кисло-острый суп

美食文化  
天下合一  
HIGT HOT DISH



Том Ям Кунг с креветками

C17【冬阴功】520p



### 套餐一

卤味小拼.....1份  
精酿啤酒.....4杯

999p  
【1-2人】

### 套餐二

卤味拼盘.....1份  
精酿啤酒.....8杯

1699p  
【3-4人】

### 套餐三

卤味拼盘.....1份  
精酿啤酒.....10杯

2599p  
【5-7人】

菜品所有图片仅供参考\*请以实物为准

### 商务套餐 Бизнес ланч

12:00-16:0

每天四荤三素两个汤三个主食

套餐一 Бизнес ланч 1 399p

一荤一素一个汤一个主食

Один мясной, один овощной, один суп, одно главное блюдо;  
Один мясной, один овощной, один суп, одно основное блюдо

### 茶水菜单

红茶.....299p  
Черный чай

绿茶.....349p  
Зеленый чай

茉莉花茶..349p

普洱.....399p  
Пуэр

果茶.....399p  
Фруктовый чай

奶香乌龙茶..399p

Одним чай с апельсином · черным чай с лимонном · мякью



商务套餐  
Бизнес ланч

12:00-16:00

每天四荤三素两个汤三个主食

套餐一

Бизнес ланч 1

399р

一荤一素一个汤一个主食

Один мясной, один овощной, один суп, одно главное блюдо:  
Один мясной, один овощной, один суп, одно основное блюдо

套餐二

Бизнес-ланч 2

599р

二荤二素一个汤一个主食

Два мясных, два овощных, один суп, одно главное блюдо: Два  
мясных, два овощных, один суп, одно основное блюдо





## 茶水菜单

红茶 .....299p  
Черный чай

绿茶 .....349p  
Зеленый чай

茉莉花茶..349p  
Жасминный чай

普洱.....399p  
Пуэр

果茶.....399p  
Фруктовый чай

(зеленый чай с апельсином + черный чай с лимоном + маракуйя)

奶香乌龙茶..399p  
молочный улун

## 饮料菜单

橙汁1L .....299p  
Апельсиновый сок 1 л

苹果汁 .....299p  
Яблочный сок

桃汁.....299p  
Персиковый сок

樱桃汁.....299p  
Вишневый сок

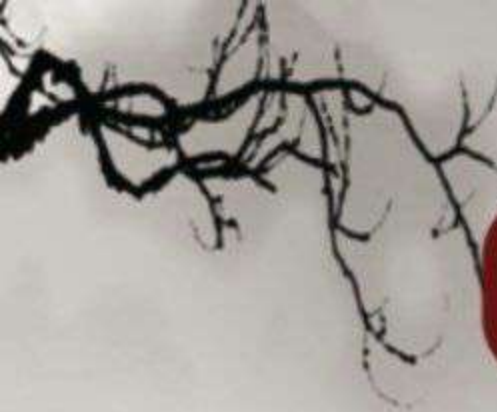
可乐.....150p  
Кола

雪碧.....150p  
Спрайт

芬达.....150p  
Фанта

矿泉水. ....180p  
Минеральная вода





## 咖啡菜单

美式 .....269p

Американо

卡布奇诺 ..299p

Американо

\*\*\*\*\*

拿铁.....299p

Латте

意式浓缩...299p

эспресс

## 酒水菜单

0.3L 精酿啤酒过滤 .....200p

Разливное пиво Синфу нефильтованное 0.3

0.5L 精酿啤酒过滤 .....360p

Разливное пиво Синфу нефильтованное 0.5

0.3L 精酿啤酒不过滤 .....200p

Разливное пиво Синфу светлое 0.3

0.5L 精酿啤酒不过滤 .....360p

Разливное пиво Синфу светлое 0.5

百威啤酒 .....180p

Budweiser пиво

啤酒 .....300p

Берег Байкала

科罗纳 .....300p

Corona (пиво)

青岛啤酒 .....300p

Пиво Tsingtao

